

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 98 (1985)

Artikel: Sin viadi
Autor: Deplazes, Gion
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-234999>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sin viadi

Sche la Retoromania ha festivau uonn ils dua melli onns dapi sia naschientscha, lu astga la Società Retorumantscha seregurdar in mument dils tschien onns ch'ella exista e lavura interruttamein en favur da nossa cultura romontscha cumineivla. Il cumineivel da tuts idioms sco dallas valladas e regiuns romontschas ei stau dalla bial'entschatta sia devisa. A quella ei nossa societad restada fideivla ils 100 onns vargai.

Ei ha duvrau buca meins che treis emprovas tochen ch'il pigiament ei staus battius talmein, ch'el ha teniu la dira a tuts stemprai, numnada-mein 1863, 1870 e finalmein 1885. In sulet ei staus padrin da tuttas treis emprovas, quei ei Gion Antoni Bühler da Domat.

Tutta entschatta ei greva; la continuitad denton pretenda fideivladad allas miras ina gada pridas.

Sche l'emprema «Societad Rhaeto-romana» dils 1863 leva «collectar et augmentar la literatura romanscha» e fixar las leschas fundamentalas da nies lungatg, procurond era per litteratura per las scolas «secund ils medems principis grammaticals», lu vesa la secunda «Societad Raetho-romanscha» il salvament ultra dalla «conservaziun e cultivaziun della lingua romanscha» da «provocar l'uniun dels dialects» e da crear «ün unic idiom literaric per tots Romanschs del Grischun».

Quendisch onns pli tard vesa la societad en sia fundaziun definitiva siu scopo sco l'emprema «collecziun e conservaziun dels monuments del linguatg romansch e, tont sco possibel, uniun de ses dialects».

Cun quei intent creescha la Società Retorumantscha siu periodic, las «*Annalas da la Società Retorumantscha*» che comparan dapi 1886 nuninterruttamein tochen alla ediziun festiva digl onn da giubileum.

Allas miras dils 1885 ein ins staus fideivels tochen oz. La davosa revisiun dils statuts digl onn 1979 porscha la capara ch'ins vul aunc adina «perscrutar e cultivar la lingua rumantscha in seis idioms e tschercha dad avischinar quels tant co pussibel».

Dapi 1904 porta la SRR era il «*Dicziunari Rumantsch Grischun*» (DRG), comparius tochen oz en varga 100 fascichels dapi igl unviern 1938/39. El ei arrivaus tochen tier il H, siat gross volums da strusch sis

melli paginas. Ultra dil DRG collecziunescha e publichescha ella «ouvras linguisticas, litteraras, istoricas, folcloristicas e.u.i.» en siu annuari, las «Annalas».

Tochen 1919, igl onn dalla fundaziun dalla Ligia Romontscha, ha la SRR publicau elllas Annalas la gronda part dalla litteratura romontscha sco Gion Antoni Bühler, Gian Gianett Cloetta, Florin Camathias, Tumasch Dolf, Peider Lansel, Giov. Mathis, Jachen Luzzi, Giachen Caspar Muoth, Ed. Muoth, Giachen Michel Nay, Chasper Pult, Alfons Tuor e Schimun Vonmoos, per numnar mo entgins dils principals. Ed aunc suenter la fundaziun dalla Ligia Romontscha e da sias societads affiliateds ha la SRR ediu cudaschs da canzuns ed ediziuns generalas da scribents sco Balzer Puorger, Novellas I–III. Ils davos 20 onns ei la SRR denton seconcentrada pli a pli plitost sin ovras da caracter scientific sco elllas comparan ella «*Romanica Retica*» e.a.

Igl annuari che compara regularmein dapi 1886 ei las *Annalas*. Quei malgrad duas uiaras mundialas ed enqual incap enteifer las atgnas scheinas. Sper la Crestomazia da Caspar Decurtins ein las Annalas il pli vast arcun da nossa tradizion. El stat a disposiziun a mintgin che s'interesse-scha da nies vargau e present. Ed ei dat buc ina scrutaziun romontscha e grischuna seriusa senza consultar las Annalas. Quei vala buca mo pil romontsch, mobein era per biaras outras disciplinas, sco la historia, litteratura, folclora, mo era per part biologia e geografia e.a. Ina untgida dallas Annalas ei ina greva munconza.

Nus selegrein perquei da saver presentar igl onn dil giubileum da nossa societad in tom festiv empau pli pulpiu. Ei descha dad engraziar a tutt meriteivels, ton als redacturs sco als collaboraturs per lur attaschadad e lavur prestada.

A nos lecturs engraziein nus per lur fideivladad e giavischein buna lectura.

Cuera, per Pastgas 1985

Gion Deplazes, pres. SRR